

Der kantonale Bauernverband Uri und das lokale OK freuen sich, die Mitglieder des Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verbandes (SAV) am 3. und 4. Juli 2015 zur Hauptversammlung in Unterschächen begrüßen zu dürfen. Das OK hat ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Es bietet einen breiten Einblick in die Land- und Alpwirtschaft sowie die touristischen und kulturellen Angebote des Schächentals.

Die Landwirtschaft im Kanton Uri ist von grossen klimatischen Unterschieden geprägt. Während im Urner Talboden die Bauern das erste Gras mähen, schmilzt im Berggebiet erst der Schnee. Viele kleinstrukturierte Betriebe bewirtschaften die Nutzflächen im Tal- und im Berggebiet. Die Flächen auf den Heimbetrieben werden fast ausschliesslich futterbaulich genutzt und dienen der viehwirtschaftlichen Produktion. Die Alpwirtschaft nimmt innerhalb der Urner Landwirtschaft einen sehr hohen Stellenwert ein. Land- und Alpwirtschaft sind stark miteinander verbunden und voneinander abhängig. Die Alpwirtschaft gehört zum Kanton Uri wie der stärkste

Urner – der Föhn – oder wie Wilhelm Tell. Die grössten Grundeigentümer der Urner Alpen sind die Korporation Uri und die Korporation Ursern. Die Urner Alpen werden zum grössten Teil durch Familien bestossen, welche viele zugleich einen Heimbetrieb bewirtschaften. Es gibt nur wenige Genossenschaftsalpen. Auf den meisten Alpen wird der unverkennbare und vielfältige Urner-Alpkäse hergestellt. Die Alpwirtschaft ist wie die übrige Landwirtschaft einem stetigen Wandel unterworfen. Auch auf den Alpbetrieben fehlt heute oft die nötige Planungssicherheit. Neben der Hauptversammlung des SAV wartet ein unterhaltsames Rahmenprogramm auf die Teilnehmer. Höhepunkte sind sicher das genussvolle Abendessen am Freitag sowie eine Alpexkursion auf den Urnerboden mit der Besichtigung einer grossen Alpkäserei am Samstag. Ich danke jetzt schon allen, die zum Gelingen unserer Veranstaltung beitragen. Es freut uns, möglichst viele Freunde aus Nah und Fern an der Hauptversammlung des SAV begrüßen zu dürfen. Meldet euch an, es erwartet euch ein sehr spannendes, unterhaltsames Programm im Schächental!

L'Union des paysans du canton d'Uri et le comité d'organisation se réjouissent d'accueillir les membres de la Société suisse d'économie alpestre (SSEA), les 3 et 4 juillet, à l'occasion de leur Assemblée générale à Unterschächen. Dans ce cadre, un programme riche et varié a été élaboré. Il vous fera découvrir non seulement l'agriculture et l'économie alpestre du Schächental, mais aussi les offres culturelles et touristiques de cette région.

L'agriculture du canton d'Uri est soumise à d'importantes différences climatiques. Alors que l'herbe est déjà en train de pousser dans le fond de la vallée, la neige n'a pas encore disparu des régions de montagne. De nombreuses petites exploitations possèdent des terres s'étalant entre la plaine et la montagne. Le plus souvent les parcelles agricoles servent de base fourragère pour l'élevage des bovins. Dans ce cadre, les alpages assurent un rôle prépondérant. Ils sont indispensables à la pérennité de l'agriculture de plaine. Pour le canton d'Uri, l'économie alpestre est pratiquement aussi importante que Guillaume Tell ou le foehn soufflant

dans les vallées du canton.

La majorité des alpages uranais sont aux mains des corporations d'Uri et d'Ursern. En revanche, les alpages sont généralement utilisés par des familles qui s'occupent en même temps de leur propre exploitation. Par conséquent, il y a très peu de coopératives d'alpage. Actuellement, l'économie alpestre connaît d'importants changements. Par conséquent, les agriculteurs sont soumis à des incertitudes, quant à leur avenir. Ce qui ne les empêche pas de produire des fromages d'alpage de qualité. Ces diverses particularités pourront être découvertes dans le cadre de l'Assemblée générale de la SSEA. Cette rencontre sera notamment marquée par un repas le vendredi soir et par une excursion, le lendemain, qui vous fera découvrir un alpage, ainsi qu'une importante fromagerie. Je remercie déjà toutes les personnes qui ont participé à la préparation de cet événement. Je me réjouis également de vous rencontrer à cette occasion. N'hésitez pas à vous inscrire, afin de participer à un programme qui s'annonce passionnant.

Herzlich Willkommen im Schächental



Alois Brand –
Präsident Bauernverband Uri,
OK-Präsident

Bienvenue au Schächental